



Italian Listening Practice 1

VIDEO TRANSCRIPT

This video is in a special format, meant to boost your listening skills. This is going to be an Italian listening test: I will read a sentence twice and then I will put the transcription and translation on the screen, so you can check if you got it right.

Let's begin!

1. DOVE ANDIAMO?

SABATO VADO AL CONCERTO DI ZUCCHERO, VIENI ANCHE TU?

MI PIACEREBBE, MA I BIGLIETTI SONO ESAURITI DA MESI.

ANDIAMO IN MONTAGNA DOMENICA? VIENE ANCHE CLAUDIA.

SI PUÒ FARE, MA DOVE ANDIAMO ESATTAMENTE?

CI VEDIAMO IN PIAZZA SOTTO LA STATUA DI DANTE ALLE OTTO.

PERFETTO, CHI VIENE? SPERO NON IL TUO AMICO NOIOSO.

PRIMA DI ANDARE A CENA CI TROVIAMO PER UN APERITIVO.

CHE NE DICI DI ANDARE A BALLARE?

VERAMENTE NON MI VA, MAGARI UN'ALTRA VOLTA.

DEBORA E MICHELE ASPETTANO DEI LORO AMICI DAVANTI AL CINEMA.

2. IN GIRO PER NEGOZI

OGGI METTO UNA MAGLIETTA ROSSA E UN PAIO DI JEANS.

HAI VISTO DOV'È LA MIA BORSA? NON LA TROVO.

HO VISTO UNA BELLA GIACCA, MA È TROPPO CARA!

A ROBERTA PIACE L'ABBIGLIAMENTO SPORTIVO.

DOMANI ANDIAMO AL NUOVO CENTRO COMMERCIALE?

A TE NON PIACE IL ROSSO? VERAMENTE? IO LO ADORO!

FAMMI VEDERE COSA HAI COMPRATO!

PREFERISCO I PICCOLI NEGOZI: HANNO PIÙ ANIMA.

LAVORO TUTTA LA SETTIMANA, E NON HO TEMPO DI ANDARE IN GIRO PER NEGOZI.

ODIO LE SCARPE CON IL TACCO! SONO TROPPO SCOMODE!

3. COSE CHE FACEVO QUANDO...

DA PICCOLA AVEVO UN CANE, SI CHIAMAVA LILA.

IO INVECE AVEVO UN GATTO, SI CHIAMAVA ROMEO.

QUANDO ABITAVO IN DANIMARCA FREQUENTAVO UNA SCUOLA SERALE.

SUA SORELLA ABITAVA IN CAMPAGNA.

QUANDO HO CONOSCIUTO LUIGI ANDAVO ALL'UNIVERSITÀ.

ANDAVAMO SEMPRE AL MARE CON GLI AMICI.

MIO NONNO SI CHIAMAVA ALBERTO.

QUANDO ERANO AL MARE ANDAVANO IN SPIAGGIA ALLA MATTINA PRESTO.

A SCUOLA ODIAMO LA GINNASTICA.

COSA TI PIACEVA FARE DA RAGAZZINO?

4. TI È SIMPATICO?

MARISA SUONA IL PIANOFORTE MOLTO BENE.

DAVVERO? NON L'HO MAI SENTITA SUONARE.

A FIRENZE HO CONOSCIUTO PER CASO UN TIPO INTERESSANTE.

MICHELE NON VUOLE VENIRE: NON SOPPORTA MARCO.

LA NUOVA COLLEGA È SOCIEVOLE E ALLEGRA, PERÒ È UN PO' EGOCENTRICA.

LAURA È COME SUA MADRE, SEMPRE DISTRATTA.

SAI COM'È FATTO CARLO, VUOLE SEMPRE AVERE RAGIONE.

IL SUO RAGAZZO È TROPPO GELOSO, QUASI SOFFOCANTE.

LUI È IL CONTRARIO DI TE: GENEROSO E ALTRUISTA.

QUESTA È LA MIA RAGAZZA, È TEDESCA MA PARLA BENE ITALIANO.

5. UNA DIETA SANA

SECONDO ME DOVRESTI MANGIARE MENO PORCHERIE.

NON MI SERVONO I TUOI CONSIGLI E MANGIO QUELLO CHE MI PARE.

SE VUOI STARE BENE, DEVI FARE MOVIMENTO E MANGIARE PIÙ VERDURE.

IO LA SERA EVITO IL CAFFÈ, ALTRIMENTI NON DORMO.

ROBERTO BEVE MOLTA ACQUA, ALMENO DUE LITRI AL GIORNO.

FACCIAMO SEMPRE MOLTA ATTENZIONE AL CIBO CHE COMPRIAMO.
MANGI MOLTI SALUMI E FORMAGGI? NON ESAGERARE.
IERI HO MANGIATO IN UNA TRATTORIA DELIZIOSA.
HAI MAI PROVATO LA CUCINA TAILANDESE?
TI HO PREPARATO UNA CENETTA COI FIOCCHI.

Support us on Patreon :)

If you enjoy our videos and you'd like to give us a hand, have a look at our Patreon page! Every week we publish exclusive PDFs with expansions & exercises to say thank you to our wonderful patrons.

 <https://www.patreon.com/myitaliancircle>

ENGLISH TRANSLATION

1. WHERE ARE WE GOING?

I'M GOING TO ZUCCHERO'S CONCERT ON SATURDAY, ARE YOU COMING?

I'D LOVE TO, BUT TICKETS HAVE BEEN SOLD OUT FOR MONTHS.

ARE WE GOING TO THE MOUNTAINS ON SUNDAY? CLAUDIA'S COMING TOO.

ALL RIGHT, BUT WHERE EXACTLY ARE WE GOING?

LET'S MEET IN THE SQUARE UNDER DANTE'S STATUE AT EIGHT O'CLOCK.

PERFECT, WHO'S COMING? NOT YOUR BORING FRIEND, I HOPE.

BEFORE WE GO TO DINNER WE'LL MEET FOR AN APERITIVO.

SHALL WE GO DANCING?

I REALLY DON'T FEEL LIKE IT, MAYBE SOME OTHER TIME.

DEBORA AND MICHELE ARE WAITING FOR THEIR FRIENDS IN FRONT OF THE CINEMA.

2. AROUND THE SHOPS

TODAY I'LL WEAR A RED T-SHIRT AND A PAIR OF JEANS.

DID YOU SEE WHERE MY BAG IS? I CAN'T FIND IT.

I SAW A NICE JACKET, BUT IT'S TOO EXPENSIVE!

ROBERTA LIKES SPORTSWEAR.

SHALL WE GO TO THE NEW MALL TOMORROW?

I PREFER SMALL SHOPS: THEY HAVE MORE CHARACTER.

I WORK ALL WEEK, AND I DON'T HAVE TIME TO SHOP AROUND.

YOU DON'T LIKE RED? REALLY? I LOVE IT!

SHOW ME WHAT YOU BOUGHT!

I HATE HEELS! THEY'RE TOO UNCOMFORTABLE!

3. THINGS I USED TO DO WHEN...

I HAD A DOG WHEN I WAS LITTLE. HER NAME WAS LILA.

I HAD A CAT. HIS NAME WAS ROME.

WHEN I LIVED IN DENMARK, I WENT TO NIGHT SCHOOL.

HIS SISTER LIVED IN THE COUNTRY.

WHEN I MET LUIGI, I WAS AT UNIVERSITY.

WE WOULD ALWAYS GO TO THE BEACH WITH FRIENDS.

MY GRANDFATHER'S NAME WAS ALBERTO.

WHEN THEY WERE AT THE SEA THEY WOULD GO TO THE BEACH EARLY IN THE MORNING.

I HATED PHYSICAL EDUCATION IN SCHOOL.

WHAT DID YOU LIKE TO DO AS A KID?

4. DO YOU LIKE HIM?

MARISA PLAYS THE PIANO VERY WELL.

REALLY? I'VE NEVER HEARD HER PLAY.

I HAPPENED TO MEET AN INTERESTING GUY IN FLORENCE.

MICHELE DOESN'T WANT TO COME: HE CAN'T STAND MARCO.

THE NEW COLLEAGUE IS SOCIABLE AND CHEERFUL, BUT SHE'S A BIT SELF-CENTRED.

LAURA IS LIKE HER MOTHER, ALWAYS DISTRACTED.

YOU KNOW HOW CARLO IS. HE ALWAYS HAS TO HAVE THE LAST WORD.

HE'S THE OPPOSITE OF YOU: GENEROUS AND SELFLESS.

THIS IS MY GIRLFRIEND, SHE'S GERMAN BUT SHE SPEAKS GOOD ITALIAN.

5. A HEALTHY DIET

I THINK YOU SHOULD EAT LESS JUNK.

I DON'T NEED YOUR ADVICE AND I'LL EAT WHATEVER I WANT.

IF YOU WANT TO FEEL GOOD, YOU NEED TO EXERCISE AND EAT MORE VEGETABLES.

I AVOID COFFEE AT NIGHT, OTHERWISE I CAN'T SLEEP.

ROBERTO DRINKS A LOT OF WATER, AT LEAST TWO LITERS A DAY.

WE ALWAYS PAY A LOT OF ATTENTION TO THE FOOD WE BUY.

DO YOU EAT A LOT OF COLD CUTS AND CHEESE? DON'T EXAGGERATE.

YESTERDAY I ATE AT A DELICIOUS LITTLE RESTAURANT.

HAVE YOU EVER TRIED THAI CUISINE?

I MADE YOU A GREAT DINNER.